

# الكويت اليوم

جريدة الرسمية لحكومة دولة الكويت

تصدرها وزارة الإعلام

الأحد

21 شعبان 1434هـ

30 يونيو (حزيران) 2013م

العدد

السنة التاسعة

والخمسون

## (مادة ثانية)

يستبدل بنصوص المواد ١، ٣، ٦، ١١ (الفقرة الأولى) و ١٢ و ١٣ و ١٥ و ١٦ من المرسوم بالقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩ المشار إليه ، النصوص التالية :

**مادة (١) :**

(تخصص وزارة التجارة والصناعة بالإشراف على الإيجار في السلع والخدمات وطرق أداء الأعمال الحرافية ، ولوزير التجارة والصناعة اتخاذ التدابير والإجراءات الازمة في الأمور التالية :

**أولاً :**

توفير السلع إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك ، وله على وجه الخصوص في سبيل تحقيق هذا الغرض ما يلي :

١ - أن يلزم كل من يحوز أو يستورد أو يبيع أي سلعة بأن يقدم للوزارة في المدة التي تحددها البيانات المتعلقة بكمياتها وأوصافها وتكلفتها وأسعار بيعها .

٢ - أن يستولي عند الضرورة على أي سلعة مقابل تعويض عادل يراعي في تقديره التكلفة ونسبة معقولة من الربح ، وقدر هذا التعويض جنة يصدر بتشكيلها قرار من وزير التجارة والصناعة .

٣ - أن يمنع تصدير أي سلعة أو يخضع تصديرها للإجازة مسبقة .

٤ - أن ينظم طريقة بيع أي سلعة أو يقييد نقلها من جهة إلى أخرى .

**ثانياً :**  
تنظيم طريقة تقديم أي خدمة أو أداء أي حرفة .

**ثالثاً :**  
حظر استيراد وعرض وبيع السلع والمواد ذات الاستعمال الخطير إذا دعت المصلحة العامة أو متطلبات السلامة الشخصية للأفراد .

**مادة (٣) :**

(يجوز إخضاع بعض السلع والخدمات والأعمال الحرافية

## قانون رقم ١١٧ لسنة ٢٠١٣

بتعديل بعض أحكام المرسوم بالقانون

رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩ في شأن الإشراف

على الإيجار في السلع والخدمات

والأعمال الحرافية وتحديد أسعار بعضها

- بعد الاطلاع على الدستور ،

- وعلى القانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الجزاء والقوانين المعديل له ،

- وعلى القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية والقوانين المعديل له ،

- وعلى القانون رقم (٤٣) لسنة ١٩٦٤ بشأن الاستيراد ،

- وعلى المرسوم بالقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩ في شأن الإشراف على الإيجار في السلع وتحديد أسعار بعضها والقوانين المعديل له ،

- وعلى المرسوم بالقانون رقم (٦٨) لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون التجارة والقوانين المعديل له ،

- وعلى القانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٥ في شأن البيع بالأسعار المخفضة والدعاية والترويج للسلع ،

- وعلى القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٧ في شأن حماية المنافسة ،

- وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ في شأن العمل بالقطاع الأهلي ،

- وأفق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

## (مادة أولى)

يعدل عنوان المرسوم بالقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩ في شأن الإشراف على الإيجار في السلع وتحديد أسعار بعضها ليكون

(في شأن الإشراف على الإيجار في السلع والخدمات والأعمال الحرافية وتحديد أسعار بعضها) .

حصل على هذا الترخيص بالفعل .).

**مادة (12) :**

(يجوز لوزير التجارة والصناعة أن يلزم المحلات والشركات والمؤسسات التجارية بوضع ملصقات أو بطاقات بيان أسعار بيع كل أو بعض السلع وأجور الخدمات والأعمال الحرافية للمستهلك .).

**مادة (13) :**

(يعاقب على مخالفة القرارات الصادرة تنفيذاً لحكم البند أولاً : (1 ، 2) من المادة (1) من هذا القانون بغرامة لائق عن مائة دينار ولازيد على ألف دينار .

يعاقب على مخالفة القرارات الصادرة تنفيذاً لحكم البند أولاً : (3 ، 4) من المادة المذكورة بالحبس مدة لائق عن شهر ولازيد عن ستين وغرامة لائق عن خمسمائة دينار ولازيد على خمسة آلاف دينار أو بإحدى هاتين العقوتين مع مصادرة السلع والأدوات المضبوطة ، ويجوز الحكم بمصادرة وسائل النقل التي تكون قد استخدمت في ارتكاب الجريمة دون إخلال بحقوق الغير حسن النية .

يعاقب على مخالفة القرارات الصادرة تنفيذاً لحكم البند ثانياً : من ذات المادة بالحبس مدة لائق عن شهر ولازيد على ستة أشهر وغرامة لائق عن خمسين ديناراً ولازيد على ألف دينار أو بإحدى هاتين العقوتين ، ويعاقب على مخالفة القرارات الصادرة تنفيذاً لحكم البند (ثالثاً) من ذات المادة بالحبس مدة لائق عن ثلاثة أشهر ولازيد على ثلاث سنوات وغرامة لائق عن خمسمائة دينار ولازيد على ثلاثة آلاف دينار أو بإحدى هاتين العقوتين .

مع عدم الإخلال بما تقرره المادة (73) من قانون الجزاء رقم (16) لسنة 1960 يجوز الحكم بغلق محل الذي وقعت فيه الجريمة مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر أو بالغاء التراخيص وغلق محله نهائياً وبلصق منطوق الحكم على واجهة محله ونشره في جريدة أو جريدين يوميين على نفقة المخالف .)

**مادة (15) :**

(يعاقب على مخالفة القرارات المنفذة للمادة (3) من هذا القانون وعلى مخالفة أحكام المواد 5 ، 8 بند (1) و 10 و 11 من هذا القانون بالحبس مدة لا تزيد على سنة وغرامة لائق عن ثلاثةمائة دينار ولازيد على ثلاثة آلاف دينار أو بإحدى هاتين العقوتين ، ويجوز الحكم بمصادرة السلع المضبوطة كما يجوز الحكم بإغلاق محل الذي وقعت فيه الجريمة مدة لا تزيد على ستة أشهر وبلصق منطوق الحكم على واجهة محله ونشره في جريدين يوميين على نفقة المخالف .

ويجوز لوزير التجارة والصناعة أن يأمر ببيع السلع المضبوطة للجمهور بسعر مناسب وإيداع المبالغ المتحصلة من البيع خزانة المحكمة لحين الفصل في الدعوى .)

لنظام التسعير ، ويصدر بتحديد هذه السلع والخدمات والأعمال الحرافية والأسعار المحددة لها قرار من وزير التجارة والصناعة .

**مادة (6) فقرة أولى :**

(يجوز عند الاقتضاء بقرار من وزير التجارة والصناعة تشكيل لجنة استشارية أو أكثر تختص بإيادء الرأي في السلع والخدمات والأعمال الحرافية المراد تسعيرها وتحديد أسعارها .

**مادة (11) :**

(لا يجوز لأي محل تجاري أو مقدم خدمة أو صاحب حرفة سواء كان مؤسسة عامة أو خاصة أو شركة أو فردأ :

1 - أن يخفى أي سلعة أو يغلق محله بهقصد الامتناع عن البيع .

2 - أن يرفض طلبات الشراء المعادة لأي سلعة أو أن يمتنع عن أداء خدمة أو حرفة وذلك دون مبرر مشروع .

3 - أن يفرض على المشتري لإحدى السلع شراء كميات معينة منها أو شراء سلع أخرى معها وذلك دون مبرر مشروع .

4 - أن ينشر إعلاناً عن مواصفات أو بيانات أو أسعار غير حقيقية للسلعة أو الخدمة أو الحرفة أو عن استعداده لأدائها أو أن يقدم تعهد أو كفالة دون أن يقوم بذلك .

5 - أن يمتنع عن تسليم فاتورة للمستهلك .

6 - أن يتقادسي من المشتري شمناً أعلى من الشمن المعلن للسلعة أو الخدمة أو الحرفة المتفق عليها .

7 - أن يضع أكثر من سعر على السلع من نفس النوع والمواصفات .

8 - أن يمتنع عن استرجاع السلعة المباعة أو إبدالها أو استرجاع قيمتها المدفوعة في حالة عدم مطابقتها للفاتورة أو ما أتفق عليه أو وجود عيوب في الصناعة غير ملحوظة عند التعاقد أو لم يجر العرف بالتسامح فيها تقص من قيمتها أو منفعتها بحسب الغاية القصودة منها وذلك خلال المدة المحددة وفقاً لشروط الضمان المعلنة من التاجر أو المدة التي جرى العرف عليها .

9 - أن يجري مزایدات وهمية على أسعار السلع .

10 - أن يرفض طلب المشتري فحص ومعاينة السلعة قبل استلامها وفقاً للأعراف التجارية .

11 - تلتزم الشركات والمؤسسات وال محلات التي تزاول مهنة التصوير والتسيجيات الصوتية والمرئية والأشخاص الذين يقومون بأعمال في المحلات بتسليم الصور ومسوداتها وأشرطة الفيديو لأصحابها أو من ينوب عنهم ، كما يحظر عليهم تسليمها لغير هؤلاء أو عرضها بالأماكن العامة أو بيعها أو تداولها في داخل البلاد أو خارجها أو الاحتفاظ بنسخ منها أو الاستفادة منها بأي شكل من الأشكال .

12 - إذا كانت حيارة أو استعمال السلعة أو تقديم الخدمة أو الحرفة يقتضي الحصول على ترخيص مسبق بذلك من الجهات المختصة فلا يجوز بيع السلع أو تأجيرها إلا إذا كان المستهلك قد

**مادة (16) :**

(يعاقب على مخالفة المادة (5) الفقرة الثانية والمادة (8) بند 2 والمادة (12) من هذا القانون بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لانقل عن خمسين ديناراً ولا تزيد على ثلاثة دينار أو بإحدى هاتين العقوتين .)

**(مادة ثالثة)**

تضاف للمرسوم بالقانون رقم 10 لسنة 1979 المشار إليه المواد التالية بأرقام (12 مكرراً) و (17 مكرراً) و (17 مكرراً) ونصها كالتالي :

**مادة 12 مكرراً :**

(يجوز لوزير التجارة والصناعة في حال ارتكاب جرائم منصوص عليها في هذا القانون أن يأمر بإغلاق المحل إلى أن يتم الفصل في الدعوى أو أن تأذن النيابة العامة أو المحكمة ، بعد سماع رأي وزارة التجارة والصناعة ، بفتحه بناء على طلب ذوي الشأن .).

**مادة 17 مكرراً :**

(تضاعف العقوبات المقررة للجرائم المنصوص عليها في هذا القانون . وذلك في حالة العود إلى ارتكاب ذات الجريمة مع وجوب الحكم بإلغاء الترخيص وغلق المحل نهائياً ).

**مادة 17 مكرراً آخراً :**

(للمحكمة أن تأمر بإلزام الخالف لأحكام هذا القانون برد المبالغ التي حصل عليها دون وجه حق إلى أصحابها .)

**(مادة رابعة)**

يضع وزير التجارة والصناعة اللائحة التنفيذية لأحكام هذا القانون خلال ستين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**(مادة خامسة)**

على رئيس مجلس الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**أمير الكويت**

**صباح الأحمد الجابر الصباح**

صدر بقصر السيف في : 6 شعبان 1434 هـ

الموافق : 15 يونيو 2013 م